

377R3001

Αριθ. Ν 352/4

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

31.12.77

## ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 3001/77/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Δεκεμβρίου 1977

περί της ύποχρεώσεως των επιχειρήσεων που ασκούν παραγωγική δραστηριότητα στον τομέα των χαλύβων έμπορίου, των ρόλων και των ράβδων κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα, να δηλώνουν όρισμένα στοιχεία σχετικά με τις παραδόσεις τους τις σχετικές με τα άνωτέρω προϊόντα

## Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

την συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας "Ανθρακος και Χάλυθος, και ιδίως τό άρθρο 47,

Έκτιμώντας:

ότι ή αγορά χάλυθος αντιμετώπιζει επί πολλά έτη σοβαρές δυσχέρειες, ιδιαίτερα δέ οί αγορές των χαλύβων έμπορίου, των ρόλων και των ράβδων κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα·

ότι λόγω της καταστάσεως αυτής ό μακροπρόθεσμος στόχος της κοινοτικής πολιτικής χάλυθος πρέπει να είναι ή αναδιάρθρωση της βιομηχανίας χάλυθος βασιζόμενη στό κριτήριο της ανταγωνιστικότητας·

ότι πρέπει πάντως να άποφευχθεί ή απότομη μεταβολή των ύπαρχόντων ρευμάτων συναλλαγών και ή άδικαιολόγητη μεταφορά του κόστους της αναδιάρθρωσεως άπό μία περιοχή της κοινής αγοράς σε ήλλη·

ότι όσον άφορά την αγορά χάλυθος, και κυρίως τις αγορές χαλύβων έμπορίου, ρόλων και ράβδων κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα, τά στατιστικά στοιχεία σχετικά με την ήλληλοδιείσδυση της κοινής αγοράς δέν έπιτρέπουν στην Έπιτροπή να ήκολουθεί με ήρκετή ταχύτητα και ήκριβεια τά ρεύματα συναλλαγής·

ότι οί πληροφορίες αυτές είναι, παρ' όλα αυτά, χρήσιμες στην Έπιτροπή για τον καθορισμό των στόχων της αναδιάρθρωσεως στον τομέα αυτό και για τή λήψη, ένδεχομένως, μέτρων που ήπαμβλύνουν τις έπιπτώσεις άπροόπτων μεταβολών·

ότι υπό αυτές τις συνθήκες, είναι ήπαραίτητο να δύναται ή Έπιτροπή να έχει σύντομα στην διάθεσή της όλες τις στατιστικές περί των παραδόσεων στην κοινοτική αγορά χαλύβων έμπορίου, ρόλων και ράβδων κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα που κατασκευάζονται στις χώρες της Κοινότητας, για να κρίνει ένδεχομένη ήκτροπή προς την Αύστρια και την Έλβετία·

ότι ή βασίζόμενη στην άπόφαση αριθ. 3017/76/ΕΚΑΧ της Έπιτροπής της 8ης Δεκεμβρίου 1976<sup>(1)</sup> ύποχρέωση των επιχειρήσεων χάλυθος να δηλώνουν όρισμένα στοιχεία σχετικά με τις παραδόσεις τους σε χάλυθα, πρέπει να συμπληρωθεί άπό πληροφορίες σχετικά με τις παραδόσεις τους σε χάλυθες έμπορίου, σε ρόλους και σε ράβδους κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα στις

χώρες μέλη της Κοινότητας, καθώς και στην Αύστρια και στην Έλβετία,

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Οί επιχειρήσεις που ασκούν παραγωγική δραστηριότητα στον τομέα των χαλύβων έμπορίου, των ρόλων και των ράβδων κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα ύποχρεούνται να δηλώνουν στην Έπιτροπή άνα δεκαπενθήμερο τις παραδόσεις των προϊόντων αυτών που πραγματοποιούν στις χώρες μέλη της Κοινότητας και στην Αύστρια και Έλβετία.

## Άρθρο 2

Οί άνα δεκαπενθήμερο δηλώσεις που άφορούν τις παραδόσεις στις χώρες μέλη της Κοινότητας και στην Αύστρια και Έλβετία, πρέπει να περιέρχονται στην Έπιτροπή τό άργότερο δέκα ήμέρες μετά την παρέλευση κάθε δεκαπενθήμερου. Η πρώτη δήλωση πρέπει να ύποβληθεί τό άργότερο στις 25 Ιανουαρίου 1978, για τό πρώτο δεκαπενθήμερο του μηνός Ιανουαρίου 1978.

Οί δηλώσεις συντάσσονται επί έντύπου συμφώνου με τό παράρτημα 1 της παρούσης άποφάσεως.

## Άρθρο 3

Κατά την πρώτη δεκαπενθήμερη δήλωση που άφορά τό πρώτο δεκαπενθήμερο του μηνός Ιανουαρίου 1978, οί επιχειρήσεις ύποχρεούνται να δηλώσουν ήπίσης τις τριμηνιαίες παραδόσεις σε χάλυθες έμπορίου, ρόλους και ράβδους κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα που πραγματοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια του έτους 1977 στις χώρες μέλη της Κοινότητας και στην Αύστρια και Έλβετία.

Η δήλωση αυτή συντάσσεται επί έντύπου συμφώνου προς τό παράρτημα 2 της παρούσης άποφάσεως.

## Άρθρο 4

Οί επιχειρήσεις οί όποιες, δυνάμει των άποφάσεων αριθ. 2/52 της 23ης Δεκεμβρίου 1952 και αριθ. 6/65 της 17ης Μαρτίου 1965, ήξαιρούνται της πληρωμής της εισφοράς, ήπαλλάσσονται των ύποχρεώσεων της παρούσης άποφάσεως.

(<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. Ν 344 της 14.12.1976, σ. 24.

---

Ἡ παρούσα ἀπόφαση εἶναι δεσμευτική ὡς πρὸς ὅλα τὰ μέρη της καὶ ἰσχύει ἄμεσα σὲ κάθε Κράτος μέλος.

Ἐγινε στὶς Βρυξέλλες, στὶς 28 Δεκεμβρίου 1977.

*Γιὰ τὴν Ἐπιτροπή*

Étienne DAVIGNON

*Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς*

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Ταχεία στατιστική των παραδόσεων ράβδων κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα, χαλύβων έμπορίου και ρόλων κατά την έννοια τής συνθήκης περί ιδρύσεως τής ΕΚΑΧ

πού πραγματοποιήθηκαν μεταξύ τής και τής 197

Χώρα:	Έργοστάσιο:	Περίοδος:
Έταιρία:	Τόπος:	
Αριθμός έγγραφης στό μητρώο τής Έπιτροπής:		

Τό έρωτηματολόγιο επιστρέφεται δεόντως συμπληρωμένο τό άργότερο δέκα ήμέρες μετά τήν παρέλευση κάθε δεκαπενθημέρου<sup>(1)</sup>.

Μονάς: μετρικός τόνος

Παραδόσεις σέ <sup>(2)</sup>	1	2	3
	Ράβδοι κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα	Χάλυθες έμπορίου	Ρόλοι
Ο.Δ. Γερμανίας Βέλγιο Δανία Γαλλία Ίρλανδία Ίταλία Λουξεμβούργο Κάτω Χώρες Ένωμένο Βασίλειο			
Σύνολο Κοινότητας			
Αυστρία Έλβετία			

<sup>(1)</sup> Οί πληροφορίες άποστέλλονται:

- στην Έπιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, Διεύθυνση «Χάλυθος», 200 rue de la Loi, 1049 Bruxelles (Telex 21877 COMEU B - Τηλ. 735 00 40).
- στην Στατιστική Έπιτροπεία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κτίριο Jean Monnet, Λουξεμβούργο (Kirchberg) PO Box 1907.

<sup>(2)</sup> Ο όρισμός των παραδόσεων και του προϊόντος άντιστοιχεί προς τόν όρισμό του έρωτηματολογίου 2-71 τής Στατιστικής Έπιτροπείας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (1: σειρά 108, 2: σειρά 109, 3: σειρές 20, 31, 32 και 33).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

Ταχεία στατιστική των παραδόσεων ράβδων κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα, χαλύβων εμπορίου και ρόλων κατά την έννοια της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ που πραγματοποιήθηκαν κατά την διάρκεια του ..... τριμήνου 1977

Χώρα:	Έργοστάσιο:	Περίοδος:
Έταιρία:	Τόπος:	
	Άριθμός έγγραφης στό μητρώο της Έπιτροπής:	

Τό έρωτηματολόγιο έπιστρέφεται δεόντως συμπληρωμένο τήν 20ή Ίανουαρίου 1978 τό άργότερο (1).

Μονάς: μετρικός τόννος

Παραδόσεις σε(2)	1	2	3
	Ράβδοι κυκλικής τομής διά σκυρόδεμα	Χάλυβες εμπορίου	Ρόλοι
Ο.Δ. Γερμανίας Βέλγιο Δανία Γαλλία Ίρλανδία Ίταλία Λουξεμβούργο Κάτω Χώρες Ένωμένο Βασίλειο			
Σύνολο Κοινότητας			
Αύστρία Έλθετία			

(1) Οι πληροφορίες άποστέλλονται:

- στήν Έπιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, Διεύθυνση «Χάλυβος», 200 rue de la Loi, 1049 Bruxelles (Telex 21877 COMEU B - Τηλ. 735 00 40).
- στήν Στατιστική Έπιχειρία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κτίριο Jean Monnet, Λουξεμβούργο (Kirchberg) PO Box 1907.

(2) Ο όρισμός των παραδόσεων και του προϊόντος άντιστοιχεί προς τόν όρισμό του έρωτηματολογίου 2-71 της Στατιστικής Έπιχειρίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (1: σειρά 108, 2: σειρά 109, 3: σειρές 20, 31, 32 και 33).